

Основні права

У штаті Орегон кожна людина має основні права під час взаємодії із системою після інциденту чи злочину на ґрунті ненависті чи упередженості. Ви маєте право:

- На перекладача. Якщо ви звертаєтеся в поліцію, лікарні, державні навчальні заклади та будь-яку державну програму або агентство, що отримує федеральне фінансування, ви маєте право на безкоштовні послуги перекладача і на отримання будь-яких матеріалів, перекладених потрібною вам мовою. (Розділ VI Закону про громадянські права, Закон про американців з обмеженими можливостями)
- На гідне та шанобливе ставлення.
- На доступність – ви маєте право на розгляд вашого запиту на розумні зміни в місцях громадського користування, якщо у вас є інвалідність. (Закон про американців з обмеженими можливостями)
- На присутність поруч із вами супроводжуючої особи на ваш вибір. Діють деякі винятки із закону за певних обставин; наприклад, закон штату Орегон забороняє присутність супроводжуючих осіб у Великому журі або на допитах, пов'язаних із жорстоким поведінням із дітьми.
- Вимагати або домагатися цивільних засобів правового захисту самостійно чи шляхом консультації або найму адвоката.
- На належні процедури та прозорість під час взаємодії з державною системою, включаючи повне розслідування злочинів, доступ до процесів оскарження у разі, якщо заявки на отримання допомоги відхилені, а також запит/доступ до публічних записів відповідно до закону.
- Зберігати мовчання, не брати участь і контролювати свій рівень взаємодії із системою — звичайно, є винятки, у тому числі якщо вас викликали до суду. Проте якщо ви подаєте заявку в державну установу на отримання допомоги, як, наприклад, продовольчі талони (SNAP) або

допомогу у разі домашнього насильства (TADVS) тощо, ви можете передумати і не продовжувати процес.

- Рішення про спілкування з представниками ЗМІ залишається за вами. Для отримання додаткової інформації звертайтеся до нашого односторінкового буклету, де містяться [поради щодо взаємодії з засобами масової інформації](#).
- Запитати органи про те, як вони захищатимуть вашу конфіденційність, та (або) запитати, де ваша інформація передаватиметься чи зберігатиметься.
- Ваша особиста інформація не буде передана в імміграційну та митну поліцію або федеральним імміграційним агентствам з метою федерального імміграційного контролю, якщо цього не вимагає судовий наказ, підписаний суддею. (Закон штату Орегон 181A.820-181A.829)
- Не піддаватися дискримінації на підставі вашої захищеної категорії: закони штату Орегон та федеральні закони забороняють дискримінацію на основі фактичної та ймовірної захищеної категорії. Список захищених категорій залежить від того, де ви перебуваєте – на роботі, у школі, у магазині, вдома тощо.

Це не вичерпний список прав і він не є юридичною консультацією. Для отримання докладнішої інформації [зверніться до юриста](#). Ви також можете ознайомитися з нашим [оглядом конституційних і встановлених законом прав жертв злочинів на ґрунті ненависті та упередженості у штаті Орегон](#).